# UJ CIMBORA WOYC KEPES GYERMEKLAP RZOH 

A székelység anyavárosának régi emlékeiből.

IV. EVFOLYAM
18. szám

##  42. TARKASAGOK

## A kiadó bácsi uzenete.

Könyveinket átvizsgáltak és szomoruan tapasztaltuk, hogy sok hátralékos kis cimbora nem küldi be rendesen az elöfizetését. Az .UJi Cimbora" azon igyekszik, hogy nektek kifogástalan lapot adjon és sok jóra tanitson benneteket és mindezért esak azt kivanja, hogy Ti is pontosan teljesitsétek elöfizetési kötelezettségeiteket. Most fokozatosan kuildünk postautalványokat és kérjétek meg szüleiteket, hogy az elmaradt elöfizetéseket küldjék be, hogy senki hátralékban ne maradjon.

## Kertészkedjuink!

Ez a hónap június, - munkálkodj hát Pál, Ilus, - ügy bizony, a pompás nyári idöjárást ki kell használni. Kis kertészeink több helyröl is irták, hogy a kapott magvak kikeltek és gyönyörűen fejlödnek. Mártonffy Evának Cluj, magyon szépek a petuniái, de Sanek Boriska Cernatu, Balogh Evi, Kató és Ildikó is arról számolnak be, hogy az idén igen szép a kertjük.

Szólaljatok meg ti is, többi kis kertészek. Kiki számoljon be rövid beszámolóban az eddigi kertészkedési munkásságáról.

Sanek Boriska V. el. ot. Cernatu, aki nagyon szereti a virágokat, szivesen váltana levelet egy hozzá hasonlókorú kertészkedö leánykával. Az első levelet, mint a többit is, az Ûj Cimborához kell küldeni.

## Ne játszatok a nyitott kútnál.

Aradról irja egyik kis cimboránk, hogy milyen nagy szerencsétlenség történt a szomszédjukban. A kis Ciserean Annuska az udvarukon levő nyitott kútba köveket dobott s nagy öröme volt, amikor a kő nyomán nagyot locesant a viz. De hogy mégjobban belásson a kútba, felágaskodott a kút peremére - és jaj, egy pillanat csak - beleszédült a kútba.

A szülöi még hallották, mikor a gyermek sikoltozni kezdett, de mire odaértek és kihúzták a kútból, már nem volt benne élet.
$0 h$, milyen nagy szomorúságot és bánatot szerzett ez a szófogadatlan gyermek a szüleinek, akik pedig sxigorían megtiltották, hogy
tüzzel-vizzel játszék és a nyitott kúthoz közei menjen.

Gondolkozzatok csak az eset felett, kis cimborak, hányszor hallatok ti is hasonló intelmeket. Vajjon megfogadtátok és megfogad-játok-e?

## Levelezó paĵások.

Az Ưj Cimbora tavaszi látogató körútján több kis cimbora kifejezte elöttem azon kivánságát, hogy szeretne levelezni a szïnidőben, de azontúl is valamelyik más városi kis cimborával.

Olvasóinknak ezt a szándékát s óhajtását csak helyeselni tudjuk, s amennyiben tehetjük, mi is elösegitjük.

Az egymásközti levelezés felkelti az érdeklödést a másik gyermeken keresztül annak faluja, vagy városa irant - az ottani szokások, viselet iránt. Tehát az ilyen levelezés egyszersmind ismeretbövités is. Azonkiviil rászoritja a levelezöt a helyesírás mielöbbi elsajátitására, mert nem gondolnám, hogy bárki is elküldene a másik kis cimboranak egy helyesírási hibáktól hemzsegõ levelet. Bizony kétszer is leirja, míg elküldi.

Aztán az ilyer Leyelezési kapesolat értékes baratsággá mélyül el rendszerint, leány és leány, fiut és fiut között, nem egyszer egy éteten végigkísér.

Milyen kedvesen leveleznek Kenderessy Miki Turda és Szász Jóska Satu-Mare, Lám Kenderessy Miki meg is hivta a nyárra hozzájuk Szász Jóskát. A nyár végén majd beszámolnak nektek, hogy töltötték a nyarat.

Most a következök szeretnének egy hozzájuk hasonlókorú kis cimborával levelezni:

Pál Bandi III, el. ot., Mercurea-Ciue.
Szöcs Ildikó II, el. ot., Mercurea-Ciuc.
Szabó Dezsö III. el. ot., Mercurea-Ciuc.
Ismerem őket személyesen, kedves, helyes gyerekek, bátran irhattok nekik. Az elsö levelet küldjétek az Új Cimborához, mi innen elküldjük nekik.

## Kinek mi tartozik a mesterségéhez?

(Az alanti üres vonalat töltsétek mindig ki).



## Év végén.

Köszönjük, Istenünk
Az elmúll esztendöt.
Most már könnyü szivvel
Várjuk a jövendöt.
De még sem sajnáljuk, Miért is sajnálnók?
Hisz a jövö év is
Hoz majd valami jót.

Minden évnek megvan
$A z$ ö aratása,
Ha van, ki a vetést
Ápolja, gyomlálja.
Szántóföld a lelkünk,
Mi a szántóvetök:
Mi nehéz munkánkhoz
Istenünk, adj cröt!

## Bezárulnak újra az iskolakapuk.

Szétszéled a tanulósereg. A következö évnyitásig üresen ásítoznak az osztályok.

Vajjon az év befejezése azt jelenti, hogy most már teljes semmittevés következik? Oli nem - pihenés, de ez nem egy testvér a henyéléssel.

Ha híres nagy emberek - férfiak, nök élettörténetét olvassuk, azt látjuk, hogy életük minden szakában, mindig munkálkodtak, A szellemi munkát testi munkával, a testi munkát szellemi munkával váltogatták. Ės e\% az egyensúlyozás tölti ki tökéletesen az ember èietét.

A rakodómunkásnak, zsákhordónak, kitszás, kapás embernek pihenés az, ha leülhet s egy könyvet vagy újságot elolvashat. Hivatalnok, író embernek pedig az az üdülés, ha jöhet, mehet, kertészkedhet, ácsolhat, kopácsolhat, szóval mindig az pihentet és üdit, ha a munka egyhangúságát egy más munlával cseréljük.

Tehát a vakáció is nem lustálkodást jelent, csak egy új munkakört, amelyet ninden cimboránknak meg kell találni a maga környezetében. A nyár jó alkalom a leányoknak a háztartási ismeretek elsajátítására, a fiúknak a ház körüli teendök, fúrás, faragás, kertészkedés gyakorlására.

Ismertem egy hivatalnok esaládot. A férfi magasfizetésí tisztviselö volt, aki havonta 7- 8000 lejt megkeresett. És még mindig rendetlen volt a háztájuk, a kisleányuk piszkos, rongyos ruhában jart, pedig eseléd is volt a háznál s az étkezésnél is egyszer három-négyfélét összeföztek, máskor meg az egyféle is kozmás volt. Miért? Mert önagysaga soha még egy rántást sem kevert meg, egy darab bútort le nem törölt - esak sétálgatott, meg olvasott egész nap. A cseléd úgy esinált s azt esinált, amit tudott. Az olyan helyen, ahol a ház asszonya nem ért semmihez, akármennyi pénz is jön a házhoz, az sohasem elég, ott a ház mégis mindig rendetlen. Már pedig minden asszony olyan hážiasszony, ahogy kislány korában nevelték, szoktatták.

Eppen azért mindent meg kell tanulni kislányok, - semmi munka nem restelni való s azokak az ismereteknek, melyeket most édesanyátok mellett sajátíttok el, az életben nagy hasznát veszítek. Akármilyen jó helyzetben is vagytok most, fordulhat a kocka, amikor az el sajátított ismereteket kenyérre válthatjátok.

Használjátok hát fel fiúk, leányok okosan a vakációt - a szórakozást összekötve a hasznos tennivalókkal.
F. László Marcella.

## Jan Wolski:

Meséból valóság.

Forditotta: Kormos Jenő.

(10. folytatás.)

## Hajnalka az anyját könyvelni tanítja.

- A borjú ki akarta oktatni a pásztort! gúnyolódik a régi lengyel közmondás azon zöldfülï álbölesekkel, akik fogyatékos tudásuk ellenére is sokszor érett, tapasztalt embereket akarnak valamire kioktatni.

De azért ez mégsem jelenti azt, hogy adott esetben arra rátermett ifjak, vagy gyermekek ne adhatnának hasznos tanácsokat az idösebb embereknek. Ifjaink és gyermekeink sok uij dolgot sajátitanak el az iskolában és a szövetkezetekben, amiröl szüleiknek egyáltalában nincs tudomásuk.

Ime egy példa:
Hajnalka, egy tisztviselő család egyetlen leánya, már tizenhárom éves és az elemi iskola hatodik osztályú tanulójja.

Ugyanaz a Hajnalka, aki egészen kicsi gyermek korában teljesen új ruháját felszabta babaruhának.

De egészen biztos, hogy nem fogja mégegyszer megtennil

Jól tanul és szorgalmasan dolgozik az is, kolai szövetkezetben. Éppen nemrég választották meg pénztárosnak és mindig rendben vezeti a pénztárkönyvet.

Közeledett a hónap vége.
A pénz, amit anyja kapott apjától a házi kiadásokra, már fogyatékán volt. Ami kevés megmaradt, az sehogysem volt elég részükre a következő hónapig.

Anyja búsult és siránkozott. Apja a homlokát szorongatta és panaszkodott. Hajnalka pedig mindent meghallott tanulás közben.

- Megint elöleget kell kérnem a fizetésemre. A jövö hónapban megint nem lesz elég pénzünk. Mikor költü̈nk már egyszer annyit, amennyi a fizetésem!
- Magam sem tudom, hova lett a sok pénz. Nagyon szerényen, csaknem szegényesen élïnk. Semmi nagyobb kiadást nem esinálunk. A régi ruháinkat alakittatjuk át újaknak. Hajnalkának is az én régi ruháimból alakitottam. Egyetlenegy nagyobb bevásárlást nem engedünk meg magunknak.
- Annyi barátom van, akik kevesebb fizetésböl sokkal jobban élnek, mint mi, pedig a fizetésükön kívül semmi egyebük nincs.
- Tudod, hogy nem vagyok költekező, nem vagyok préda. De mit csináljak, ha a fizetésed az élet fenntartására is alig elég!...

Hajnalka mindezt hallotta és mélyen elgondolkozott.

- Anyuka!
- Mit akarsz, kislányom?
-. Mondhatok valamit?
- Mondjál.
-- De szégyellem... lehet, hogy megsértödsz.
- Beszélj, Hajnalka, nem sértödöm meg.
- Azt mondtad, hogy magad sem tudod, mire adtad ki a pénzt... En pedig, amikor kezembe veszem a pénztárkönyvet, mindig tudom, hogy az utolsó garasig mit mire adtunk ki a szövetkezetben.
- Mit akarsz ezzel mondani?
- Ha volna neked is egy pénztárkönyved és szép sorjában beírnád, hogy mennyit kaptál apukától és mennyit költöttél el belöle, minden pillanatban tudnád, hogy mire adtad ki a pénzt ... És ezekből a feljegyzésekből pontosan megtudnád, mire költöttél többet, amire esetleg nem is lett volna szükségünk ... Ezentúl költségvetést kellene készitened apukával. - Költségvetést? Honnan ismered ezt a tudományos szót?
- Ez egy nagyon egyszerű szó. Aki szövetkezetben dolgozik, annak tudnia kell, mi az a költségvetés. A szövetkezetben használunk még más szavakat is, melyek szintén tudományosaknak látszanak s mégis nagyon egyszerủek. Például: hiány, kalkuláció, mérleg. Mi jól értjük őket. A mi számunkra ezek éppenolyan egyszerü szavak, mint a ház, a künyv, vagy az ablak.
- Ó, te drága, kicsi, okos leányom! Egyetlen gyermekem! Hát meg akarod tanítani anyádat, hogyan vezesse a házi számadást? Megtanítasz rá, Hajnalkám?
- Megtanitalak! Megtanítalak! - kiáltotta boldogan Hajnalka, anyja nyakát átölelve.

A tanulás nagyon jól ment. Az anyának olyan tanítónője volt, aki egyformán szereti a tanítást és magát a tantárgyat. Hajnalkának pedig okos és szorgalmas tanitványa volt.

Az anyja részére rendezett házi tanfolyam alatt valamelyik barátnöje játszani hívta Hajnalkát.

- Nem mehetek, - felelte Hajnalka, nagyon fontos dolgom van.
- Ugyan mi az a fontos dolog?
- Anyukát könyvelésre tanitom.

Az anyját is meghivták az ismerősök valami vídám estélyre.

- Nem mehetek, - felelte, - nagyon el vagyok foglalva.
- Szabad tudom, mivel?
- Könyvelést tanulok Hajnalkától.

Amint látjuk, mindketten egyformán büszkék erre a tanulásra.

Az apa sokáig nem tudott semmiről.
De a következő hónapban a ház asszonya a Hajnalka segítségével olyan okosan gazdálkodott a pénzzel, hogy az utolsó napig elég volt.

- Mekkora csoda! - örvendezett az apa. Már rég nem ért ehhez hasonló szerencse.
- Semmi csoda. Csak mindent elkönyvelek.
- Könyvelsz? Hát ki tanított téged a könyvelésre?
- A mi Hajnalkánk! Ó magyarázła meg nekem, mi az oka, hogy nem tudtam, hogyan és mire adtam ki a pénzt. Azután felajánlotta, hogy megtanit engem a könyvelésre - és sikerïlt.
- De honnan tudod te a könyvelést, Hajnalka?
- Hiszen én a szövetkezetben dolyozom, - felelte örömtől sugárzó arccal Hajnalka.


## A sötét házban.

Sokféle ház van. De az a ház, amelyikben Pistáék laknak, a legvisszataszitóbb az egész városban.

Már messziről kellemetlenül érinti az embert ez a nagy vörös bérház.

Hatalmas, négyemeletes, kaszárnyaszerű épület, két szük, sötét kúthoz hasonló udvarral. Állandóan nyirkos, hüvös levegő van benne, a legforróbb nyáron is. A levegö tele porral és undorító kigözölgésekkel. A ház tövében szemét és állandó pocsolya. Keskeny, sötét, meredek és piszkos lépeső vezet fel az emeletre.

A sok kis lakás sürü egymásutánban következik, - napnélküliek, - nedvesek. A munkástársadalom nyomorultjai laknak ezekben az egyszobás, legfeljebb kétszobás odukban.

Mindenikben hat, nyolc, gyakran tíz személy szorong egymás mellett. Állandó túlzsúfoltság, rendetlenség, lökdösödés, veszekedés, átkozódás tölti be a különféle betegségek csiráival tele levegöt.

Ez a ház a pokol legtökéletesebb földi utánzata.

Pista ebben a házban született, ebben a négyemeletes pokolban nött fel, ott játszott a
szük udvar piszkos sarában, büzös pocsolyájában és onnan járt iskolába.

- Iskola! - Teljesen külön világ. Egészen más emberek. Minden más benne.

Pista egész lelkével ahoz a másik, jobb világhoz tartozónak érezte magát.

Amint hazatért, nyomban beszámolt sziileinek és nálanál kisebb testvéreinek az iskolában történtekröl. Nagy lelkesedéssel beszélt. - Hát beszélhetett volna másként? - Hiszen az iskolában minden olyan világos, napfényes, tiszta, szép, észszerü és igazságos.

Apja és anyja, - egyszerü, tanulatlan emberek, - örömmel hallgatták fiúk lelkes elöadását.
(Folytatjuk.)


Kis cimboránk: Simon Gyurika II. el. o. t. Diciosânmărtin, a jól sikerült vizsga után örömmel és játszadozva tölti a vakációját. Lám csak, milyen igaza van a közmondásnak:
„Munka után édes a pihenés."

## Humor.

Egy geológus előadást tart arról, hogy a föld melege mind kevesebb. - Egy billió év mulva teljesen ki is hül. Egy úr a hallgatóságból rémülten felugrik:

- Hány év mulva?
- Egy billió év mulva, - feleli a geológus.
- Jaj, kérem, - szólt az úr megnyugodva, - már megijedtem, hogy egy milliót tetszett mondani.


# Álomkirálykisasszony. <br> - Bilkay Gizella meséje. - 

Egyszer volt, hol nem volt, messze, egy kakaskukorékolásnyira innen, Ålomországnak volt egy -szép királykisaszonya. Fekete volt a haja, mint az ébenfa, szép piros volt, az arcocskája, mint az érett alma. Különösen a keze volt stép Álomország királykisasszonyának. Aki csak látta, megbámulta a bársonysima kezét, rózsás körmöcskéjét. Szép puha kacsóját, ha rátette beteg alattvalói égỏ homtokára, rögtön meggyógyultak töle. Be is járta Alomország birodalmát s ahol csak lehetelt, segitett a betegeken.

De egyszer csak, hogy hogynem, furcsa szeszélye támadt a királykisasszonynak. Ha megtetszett neki valamelyik alattvalója, gyönyöruïségét találta benne, ha ellopta tőle a szivét. Puha kezecskéjét rátette a betegre s alattomban kilopta a szivét. A meglopott alattvalók éltek tovább is, de betegen, mert fájó seb maradt a szivük helyén.

A királykisasszony egy szép lila selyem-szalaggal átkötött aranyos dobozban tartotta a sziveket. Volt abban még más ország fiainak is ellopott szíve. Ugyanis Alomországtól nem meszsze feküdt Aranyország. Ez ország királyfiának is kitépte a srivét. Aminit ott aratgatott Aranyország kiralylia az aranykalászos rónán, arra ment Álomország királyisasszonya s addig beszélt, kedveskedett a királyfinak, migg az is szóba allott vele s egy obrizetlen pillanathan kilopta a herceg szivét. Orömmel vitte haza, hisz még eddig nem volt ilyen királyi sziv a dobozában. Aranyország királyfia pedig könnyes szemmel nézelt a királykisasszony után. A kitépett sziv helye nagyon-nagyon fájt. Elhatározta, hogy vissza fogja szerezni. Azt hitte, hogy ott rejtette el a földben a királykisasszony a szivét. Vette aranyckéjét s nap-nap után szántogatta vele Aranyország földjét. Ha valaki szólt hozzá, csak azt hajtogatta: - Keresem a szivemet. - Az emberek elmosolyodtak mondásán.

Álomország királykisasszonya pedig tovább gyüjtötte a sziveket. Napország hercegének is kilopta a szivét. Napherceg attól kezdve beteg volt, állandóan bágyadt mosolygással sóhajtozott szive után. Csillagország királyfia nem nézhette tovább rokonának nagy fájdalmát. Eihatározta, hogy visszaszerzi Napherceg szivét. Nena sokáig gondolkozott. Befogott a Göncölszekérbe* s nem is vitt magával mást csak a Kisbérest."* Sebesen vágtattak, aki csak látta megbámulta öket. El is érkeztek Álomországba.

[^0]Alomországban minden tündéries, nagyon szép volt. Csillagkirályfinak be kellett hunynia a szemét, hogy a nagy fényesség el ne kápráztassa s 6 t is meg ne lopja majd Alomkisasszony. De Csillagkirályfi nagyon okos volt. Felvette kirátyi palástját, amely befedte egészen s ify a királykisasszony nem juthatott a szivéhez. Nem kérte vissza egyenesen Napherceg szivét, mert tudta, hogy úgysem adná vissza szép szóra, hanem felnyitotta két csillagszemét s ránézett a királykisasszonyra. Mikor a királykisasszony belenézett abba a két mélytüzü ragyogó szembe, menten elaludt... Ezt az alkalmat felhasználta Csillagkirályfi s keresni kezdte az arany dobozt, hogy visszavigye az ellopott sziveket. De Fármerre kereste, nem találta meg. Ekkor azt gondolta, hogy most már ö fogja kilopni a királykisasszony szivét. Ugy is lett. Gondolatát tett követte. Azután felkapott a Göncölszekérre, mely röpitette visszafelé. Mire Ålomkirálykisasszony magához tért kábultságából, égő, fájó sebet talált a szive helyén ... Befogott hat szép, ezuistszárnyú pillangót s Csillagkirályfi után vágtatoti. De nem érte utól, igy nagy búsan visszaballagott Álomországha. Belnuzódott szobácskájába, a esipkefüggöny mögül égö sebére szorifott kezekkel bámult fel Csillagországba. Hát Uram fia! Mit látott? A Göncölszekeren ott ült Csillagkirályfi s egy aranykapesos-könyvbe zárva, kezében tartotta a királykisasszony szivét. Csillagszemével ragyogva integetett: Add viszsa az ellopott sziveket s akkor én is visszaadom a tiedet. Alomkirálykisasszony néma intéssel felelf. Odament aranyos dobozához, felnyitotta fedelét s kedvteléssel nézegette a sziveket és figy sóhajtolt: Ebbe a dobozba még éppen beleférne Csillagkirályfi szive, de mit ér nekem az egész világ szive, ha az enyém hiányzik. Kinyitotta az ablakot, arany dobozát kitartotta, mire a sziveknek hirtelen szárnyuk nött; röpültek vissza gazdájukhoz. Egy pillanat mulva üres lett a doboz. Akkor Csillagkirályfi a szép csillagos tavaszi estén visszadobta az üres dobozba Álomkirálykisasszony szivét. A szivecske megütődött ugyan, de a királyleány bársonypuha kezével megsímogatta s menten meggyógyult.

Azóta Álomkirálykisasszony elhagyta rossz szokását. Nem lopkodja már a sziveket, hanem jár gyógyitani beteg alattvalóit. Hálás szívvel gondol Csillagkirályfira, aki kigyógyitotta balgatag szenvedélyéből s elhatározta, ha Csillagkirályfi ne talán megbetegszik, hüs kezével ott terem és nem engedi szenvedni. Mert belátta, hogy másnak sem jó az, amit magának nem kiván.

## Az Új Cimbora tavaszi nagy körútjának emlékeiből.



## Az Odorheiu~i talalkozó.

Sok akadállyal kellett kïzdenie az Új Cimborânak Odorheiu-en, míg pedagógiai munkásságára úgy szülök, mint az iskolák vezetöi felfigyeltek. De munkáját, a legteljesebb siker koronázta. Március 28 -án nagyszabású rajzversenyt rendezett a helybeli elemi és középiskolák számára. A rajzvenseny, amelyet minden iskola a maga keretében vezetett le, a biráló bizottsági tagok által sem remélt eredménnyel végzödött. Az aránylag rövid idő alatt a két középiskola négy alsó osztálya szebbnél szebb rajzokban, festményekben mutatta be falujának a népviseletét, szokásait. Már most múzeális értéke van ezeknek a rajzoknak, amelyek az Új Cimbora nagy rajzgyüjteményének 'is legszebb, legértékesebb darabjai.

A fenti felvételt Ferenczy Sándor fényképész készítette az Új Cimbora máre. 29-iki
nagy meseelőadásáról a református tanitónöképzö gyönyörü székely stílusú nagy dísztermében, amely díszteremmek a festését, díszítését maga Haas Rezsö festömüvész, rajztanár tervezte. A fényképen fentröl a második sorban ülnek munkatársaink (balról az 5 -ik), Dr. Dobos Ferenc, Józsa János (à 9-ik), F. László Marcella (a 6-ik) s a tantestiilet tagiai: Benkő József isk. igazgató (a 11-ik) s Nagy Gabriella (a 8-ik).

A székely nem barátkozik könnyen, de akit megszeret, azért mindenre kész. Ezt érezte az Új Cimbora is Odorheien. Különösen munkatársaink s kedves jó barátaink részéröl, akik velünk együtt szívvel-lélekkel viselték ennek a kis lapnak minden gondját, baját a akiknek itt e helyen külön is hálás köszönetét küldi az Uj Cimbora.

[^1]
## A pacsirfa. <br> - N-töl. -

Elhagyá a földet A pici pacsirta, Száll, száll fel az égbe Míg csak szárnya bírja.
Fenn a magasságban, Túl a fehér felhön, Megcsendül éneke Gyönyörüen csengön.

Könyörög Istennek, EEg és föld Urának, Adjon boldogságoì Kicsi családjának.

> És hogy hathatósabb
> Legyen imádsága, Azért megy dalolni
> Föl a magasságba.

## A cica és a gombolyag.



Mióka cicúnak nem fér a fejébe, Mi az a furcsaság nagyanyó kezébe? Ami oly gyorsan jár, mint ördög motolla, Fényes is, fényesebb, mint szarka tolla.

Biz az semmi egyéb, mint kōtōtü szerszúm, Nagyanyó köt véle, nem unja el hétszám.
Van is Janikínak harisnyája böven,
Nem kell boltban venni egész esztendöben.

## Pista és a mokus. <br> Irta: Onody Rozsi.

Pistiék az erdő szélén laḳtak és egy szép, derült tavaszi napon elkérezkedett Pisti az édesanyjától az erdöbe tanulni.

Hát ott lehetett is. Egy nagy tölgyfa alatt hasra feküdt, a mi kis barátunk, ${ }^{\text {l }}$ maga elé tette a nyitolt olvasókönyvet és tanult szorgalmasan.

Csend volt, csak olykor hangzott föl a madarak csicsergése, különösen a szajkók fecsegése, mert azok ugyancsak tudnak lármázni, de azért még sem annyira, hogy egy szorgalmasan tanuló kis fiút megzavarjanak komoly munkájában.

A fü puha és illatos volt, a nagyobb kényelem kedvéert még mohát is rakott a könyökei alá Pisti. Jó dolga volt, az bizonyos.

Egyszer csak, amikor már a leckét tudva, becsukta könyvét, elnyomta Pistit a magy esendben - az álom.

Nem álmodhatott azonban tündérekről sem, törpékröl sem, mert egyszerre csak arra ébredt, hogy kopp, valami pont az orra hegyét találta el.

Nagy álmosan megdörzsölte kis barátunk az ütés helyét és szétnézve mit talált? Egy üres mogyorót. Né, akart csodálkozni, hát ez honnan került ide? De nem törte a fejét, mert álmos volt, újrá elnyúlt a fübe és behunyta a szemét.

Csakhogy ezúttal még el sem szenderedhetett, újra koppant rajta egy mogyoró löveg.

Hm , gondolta Pisti, ez valamelyik pajtás lesz, azért sem mozdulok, majd előkerül.

A következỏ pillanatban, amint Pisti nagyot ásított, pont a nyított szájába pottyant a
harmadik mogyoró. Nó, ezt megnézem magamnak! Gondolta nem éppen mérgesen a kis fiú, akinek kimogyorózták az álmát.

Csendben ült hát és amint fölfelé nézett, csak lát valami barnás állatkát megvillanni a zöld lombok között. Ezúttal egy makk repült Pistinek.

Ni-mi! Hisz ez à tièer out fent a fán - egy mókus.

Jaj be szép, gyönyörködött Pisti a kecses fehér mellényes mókuskán. Olyan helyes kis allat volt és vidám, mert hiszen ugyancsak enyelgett Pistivel, biztonságban érezve magát fönt a fán.

- Oh, sóhajtott Pisti, ha én megfoghatnám, hazavihetném és megszelidíthetném! Miyen kedves kis jószágom lenne!

A gondolatát tett követte, fölugrott, nekiszaladt a fának és uccu, fölkapaszkodott és kezdett mászni egyre feljebb.

Megdöbbent erre a kis fehér mellényes, de akkor elkezdett is mindjart följebb csipeszkedni, amig végül a fa tetején volt. Nézte nagy aggodalmasan a fölfelé igyekvő Pistit. Hm ! Ennek fele se tréfa! Szétnéz mókuska és ahogy ijedt kis szemeivel rápillant a szomszéd fára, egyszerre megvigasztalódott. Persze, mert o át tudot ugrani, bámulatos ügyességgel tornászta át magát egyik ágról a másikra.

Mire Pista fölért, a mókus a harmadik fáról intett búcsut neki.

Nem volt más hátra, Pisti lemászott, vette a füzetét és lerajzolta a mókuskát. A rajza olyan ügyes volt, hogy senki sem nézte elefántnak a csintalan mókuskát, sőt még megdicsérték érte.

Igy a mókust mégis csak magáénak mondhatta, ha másképp nem, papiron.

## A jóság hatalma.

\author{

- Eredeti mese. - <br> Iria: Dezsó bacsi.
}
(Folytatás.)
U'gy is történt. Rigó villámmal versenyt száguldott, s meg sem állott, amíg le nem szállt a testvéróriások országának kellös közepébe. Ott egy cukor süveghez hasonló kék hegy meredezett az ég felé, s a hegy tetejében volt egy óriási kék vár, amelynek magas kapujában egy álló, száz méteres jegenyefa is kényelmesen elfért volna.

Még annyi ideje sem volt Estánnak, hogy lováról leszálljon, döngő, ólomsúlyú lépésekkel hirtelen elöttük termett a Kékóriás. Volt akkora, mint egy templomtorony.

- Emberszagot érzek! - dörmögte vészjóslóan. - Hol vagy ember-íznik. Olyan apró vagy, hogy meg sem látlak... Hogy mered háborgatni az én házam tájékát?

Erre Rigó pajtás olyan gyorsan mint a szélvész, éppen az óriás orrára repült.

- Most vágjad gazdám, ahogy csak birod.
- Vágom mint a répát! - kiáltotta Están jókedvüen s kirántott kardjával olyant húzott végig Kékóriás homlokán, hogy vastag bőre alól mindjảrt kiserkent a kékszinü, záptojásszagú vér.

A Kékóriás, mint ahogy az ember szokta a szunyogot, el akarta hessegetni magától a támadókat, de már késő volt. A kard éléről a nagy méreg nyomban hatott s a Kékóriás jajgatva s óbégatva úgy hanyatvágódott; hogy a föld dübörögve rendült meg bele.

- No ez sikerült! Nagyszerü! Nagyszerü! - ujjongott Rigó örvendezve. - De vigyázzunk, mert Zöldóriás bosszút fog állani testvére halála miatt, s ö sokkal erősebb, mint amilyen a bátyja volt.

Rigó még ki sem mondta az utolsó szavakat, mikor mintha a földből bújt volna elő Zöldóriás. Magasságra nézve csak félakkora volt, mint a Kékóriás, de szélességre nézve kétszer olyan vaskos. Egész teste zöld volt, mint a levelibékáé. Még gyapjas haja is zöld volt. Csak a két nagy kerek szeme pislogott, parázslott, mint két égö üszök. Borzalom volt ránézni.

Rigó egyenesen a szeméhez repült. Hirtelen hátrafordult, farával az óriás homlokának, s két hátulsó lábával úgy megrugta Zöldóriás jobbszemét, hogy azt menten kiütötte.

De Zöldóriás sem volt rest. Irtózatos fájdalmában elörántotta kését, s csak úgy vaktában - mert egyetlen ép szeme erősen káprázott - maga elé sújtott.

Jaj szegény Estánnak, aki háttal ülve nem védekezhetett. A kés éppen kettészelte a testét.

Két darabban hullott le a ló hátáról. Odavolt, vége volt.

De Rigó pajtás nem lett yolna táltos ló, ha nem tudott volna gazdáján azonnal segiteni. Kétszer ráfújt a kettévágott testre, s uram, lássál csodát, Están teljesen épen és elevenen talpra ugrott. De ez még mind semmi, mert ennél még bámulatosabb volt az, hogy Están megelevenült testével éppen tízszer lett erösebb, mint azelött. Erezte is rettentö erejét, s bátorsága az oroszlánéval vetekedett. Neki rohant a Zöldóriásnak s mérgezett kardjával ellenfelének combjába szúrt.

Ez alatt Rigó pajtás kirugta a szörnyeteg balszemét is.

Zöldóriás irtózatosan felbödült. Lábából patakzott a zöld vér. Markából kiesett a kés, otromba teste megingott, s hátrazuhanva végigterïlt a földön.

Kékóriás és Zöldóriás egymás mellett holtan feküdtek. Nekik már örökre befellegzett.

De mi ez? Rigó pajtás a levegöben bucskázott egyet, s mire földet ért, aranyos biborruhába öltözött fiatalemberré változott.

Valóban Están előtt állott egy szénfekete hajú, dali termetü, fényes öltözetü, mosolygó vitéz.
1.1 Oh, mily nagyszeriien érzem magamat ismét emberi alakomban! - szólt az if jú boldogan. - Ågisz vagyok, a Napsugár országának fejedelme! - mutatkozott be a hüledezö Estánnak. - Azzal, hogy megöltük a két vérengző óriást, büneimért levezekeltem; elátkozásom órája letelt. Ezért örök hálára köteleztél engem, drága, jó Cimborám!

- Nem értek én semmit abból, amit mondasz! - felelte Están még mindig ámúlva.
- Hát akkor üljünk le erre a kék sziklára. Röviden elmesélem neked az én történetemet, hogy megértsed a multamat. Én, mint egy gyönyörü országnak zsarnok fejedelme, nagyon önzö és gonoszlelkü voltam. Hogy a testvéróriások barátságát megnyerjem s velük szemben életemet biztositsam, arra köteleztem magamat, hogy részükre minden nap két-két emberáldozatról gondoskodom: egy nöről és egy férfiről. Alattvalóim közzil minden napra kerendeltem az áldozatokat, akiket összekötözve a város falai alá vittem, ahonnan a két óriás őket hazahurcolta. Ez igy ment három éven keresztül. Egyszer egy édesanyának egyetlen fiát jelöltem ki áldozatul. Az édesanya térden állva, zokogva könyörgött, hogy kegyelmezzek meg szeretett fiának. Én öt gúnyolódva utasítottam el magamtól. Ekkor az anya fenyegetözve elrohant, s még aznap megjelent elöttem egy tündér, aki megátkozott ezekkel a szavakkal: „Változzál át te, kegyetlen fejede-
lem, gonosz, fekete lóvá! Olyan gonosz és fekete légy, mint amilyen a lelked! Addig légy néma, addig éhezzél és szomjuhozzál, amíg egy ritka jó lélek a te gonoszságodat türelemmel és szeretettel meg nem szeliditi. De még ha meg is javulsz, ne legyen nyugtod addig, amíg a jólélek segitségével el nem pusztítod azt a két kegyetlen óriást, akik a félvilágot gyászba borították."

Erre az átokra nagyot kacagtam, de a kacagás egyszerre nyerítéssé változott. S én csak azt vettem észre, hogy feketeszörü ló vagyok. Fövárosomban senki sem ismert meg. Hiába ögyelegtem palotám elött reggeltöl estig. Egészen elhagyatottnak éreztem magam. Senkim sem volt. Gazdát kerestem, akihez menjek. Nem találtam senkit. Etlen, szomjan kezdtem kóborolni az útakon. Otthagytam országomat, s megindúltam világgá. Mikor a réten le-
gelni akartam, hogy éhségemet csillapitsam, a fü egyszerre kiaszott a földön. Ha a vizhez közeledtem, hogy égetö szomjúságomat enyhítsem, a patakok, folyók a föld alá menekültek. A kútak vályúiból kiszáradt a viz, s elperzselödött elöttem minden élelem... Útközben egy várkastélyra bukkantam... Elhatároztam, hogy felkeresem a kastély istállóját, s beállok a lovak közé. Ott legalább gondozni fognak. Igy is tettem. A kastély ura nagyon örvendett, hogy lovainak száma váratlanúl megszaporodott. Szépen jászolhoz kötöztek s a kocsis mindjárt tisztogatásomhoz fogott, mert nagyon poros és piszkos voltam. De én enni akartam, s mivel nem kaptam azonnal abrakot, a kocsist a falhoz löktem. Ekkor ö bosszújában husánggal össze-visszavert, mire én föberugtam. Azonnal meghalt. 0 volt az első megölt kocsis.
(Folytatjuk.)

## Brekeke úr vadászni megy.

Egy szép napon nadrágot húz Brekeke úr, vâllára puskát akaszt és elindul a zsombékosba vadászni. Nonó! csak nem rókára, vagy medvére vásik a foga ökigyelmének?


Egy útilapú árnyékában megáll egy percre, szusszant egyet s épp tovább akar indulni, mikor a feje fölött zum-zuruzum-zúgást hall. Miféle zúgás? Repülögép? - néz köruil. Ahá! már észrevette! Egy darázs himbálózik az egyik lapiszáron s az zúg olyan erösen.

- Nekem bizony ne zágj; itt a fülembe! - kiált rá mérgesen Brekeke úr. De a da-
rázs rá se hederít. No, Brekeke úrral sem lehet tréfálni - kapja a puskáját és keresztiullövi az útilapú ágát, amelyen a darázs hintázik.


A darázs ijedten a földre koppan. Egyéb sem kell Brekeke úrnak, megragadja csápjait, összekötözi holmi erös füszálakkal és vadászzsákmányként oldalára akasztja.

A nagyszerủ zsákmány után büszkén megy haza Brekeke úr. Vállára veti puskáját, hasát ugyanesak kidiulleszti s előre is esettintget nyelvével, amikor a zsákmányra gondol, amelyböl otthon pompásan fog majd lakmározni. L. $M$.

## MARCELLA NÉNI POSTÁJA

Ónodi Rózsi Turda. Levele, mely lázas betegségéröl adott hirt, nagyon lehangolt. A betegség bizony megnyirbálja az alkotó kedvet. De remél hetöleg nagy vigyázat mellett csak futólagos, mulékony lesz a betegsége. A mielöbbi gyógyulást szivemböl kivánom. Az érkezett kéziratokat átfogom olvasni. Más mértékkel mi nem meriunk, csak az arravalóság mértékével. Ha jó s megállja a helyét egy cikk, egész biztosan közlésre kerül. S mivel lelkébe a természet sok szeretetet oltott be, hiszem, hogy a gyermekek lelkéhez megtalálja majd a kulesot. - Markovits Edith Vulcan. Örülünk, hogy a küldött összeg megérkezett. Pontos címét nem tudjuk, azért küldtük az illető címen. Cikkei köziil az egyik az öszi számainkba vam beosztva. Jó illusztnrációkkal lehet cikkeket beküldeni. - Teleky Dezsô Coltesti. Március hóban 300 leit küldtünk a Banca de Credit Ungureaseának Brasovba, Kütönben hosszí levél ment a közelmultban, Józsa János Odorheiu. A Jancsika nevére kiallitott betétkönyvre március hó folyamán 100 leit kifizettünk a Gazd. és Hitelszövetkezetek Szövetségéhez. Sziv. iidv. - Lörinczy Géza Lupeni. Verseit szívesen közöltük, hasonló rövidségü s fartalmú verrêket maiskor is szíyesen veszünk. Orrülnénk, ha a nyari toborzónkban részt venne. Mikor jön különben Clujra? Jó mankát! Dávid Anna I. g. o.t. Braşov. A rejtvényed a rovatvezetőnek átadtam. A bemutatkozó leveledet még Jenő bácsi olvasta át, mikor nem voltam itthon, de nekem is megmutatták. Igy megtudtam, hogy már I. gimnázista vagy. Már régen jár neked a lap és sok örömödet találtad benne. A rejtvényt állandan fejted. Kertészkedni is nagyon szeretsz A kis cimborákat szeretettel üdvözlöd. Kováes Margit Satumare. A pünkösdi Ưj Cimbora nagy örömöt vitt. Ezért nem szabad soha türelmetlenkedni s a türelmetlenségünkben megbántani valakit. Mindent rendjén ki kell várni, mert mindennek eljön a maga ideje - Bálint Gizi III. el. o. t. Cluj. Rejtvényed a rovatvezetőnek átadtam Nagy volt az örömed a nyeremény miatt. Most sok a dolgotok, mert késziilödtök a vizsgára. - Gross Olga Elza és Êvi Satumare. Szép rendesen megirt leveletekben gyönyörködtem. Örültetek az üzenetnek Az árnyékképeket kivánesian várom. Kérdezitek, hogy mikor rendezek Satumaren szép kiállitást és mese délutánt. Meg lehet, hogy augusztus hónapban ott leszek s nemesak kiállitás lesz, de akkor színielöadás is. Szerettel üdvözlöm rajtatok keresztuil az összes satumarei kis cimborákat

Bálint Karcsi Cernatu. Leveledet a rejtvényfejtéssel együtt megkaptam. OOrömmel látom, hogy az én régi kis cimboráim hűsége változat-
|lan. A képet a Hófehérke előadásáról várom.-Cernatu-i coang. elemi iskola igazgatósága. Az Az ottartózkodásom alatt megrendelt II, szindarab sorozat megérkezett-e, mert innen elküldték. - Sanek Boriska V. el. ot. Cernatu. Szépen, rendesen megirt levelet s a küldött beszámolót megkaptam. A beszámolót ügyesen megirtad, le is közöljük nemsokára. A virágmagvaid kikeltek, s värsz öszre, hogy egy szép esokrot adhass betơle. Adja Isten, hogy kivánságod teljesedjen édes Boriskám. Édesapádat s édes anyádat melegen uidvözlöm, A veletek együtt töltött időre szeretettel és kellemes emlékkel gondolok. Irj máskor is. - Boldizsár Lili Cluj. Rejtvény fejtésed a sorsoláson részt vesz. - Berkessy Judit. A Pista bácsinak irt levelet átadtam Orriiltél a rejtvény ryereménynek. En is örültem, hogy eljöttél s egy kedves, aranyos leánykát ismerhettem meg benned. A vakációban remélem többször is látank. - Ramsay Mici III. g. ot., Nagy Böske IV. g. o. t. László Lily III. g. o. t. Arad: Az eszperantó iránt érdeklödtök. Már tavaly nyáron nagyon vártatok eszperantó leckéket és sajnáltátok, hogy elmaradt. Az idei nyarat rászánjátok, hogy komolyabban is foglalkozzatok vele. Mi azon leszünk, hogyha olyan nagy bennetek az eszperantó tanulási kedv, hogy tanulhassatok is a nyáron. Irjátok meg, hogy hányan akartok taImilhief Sablá Erzsilie V.cl'b. t. Fratclia. Szorgalmas rejitvenyfejtônk vagy Erzsike s látom, hogy az Ưj Cimborát is szereted. De szeresd is, mert minden sorát a legnagyobb szeretettel írják nektek, s különösen a helyesírást figyeld majd olvasás közben, pl. az ilyen szavakat: függöleges, allott - állat, megszeppent - cseppen csusszan stb. No irj máskor is Erzsike. - Súndor Mici 11. g. o. t. Arad. Kérdezed, hogy az idei nyáron lesz-e kettös szám mint tavaly és les̀z-e eszperantó lecke a nyáron mert már nehezen várod. Ha esak valami közbe nem jön, az eszperantó leckét megkezdjük - s júliustól kezdve egész szept. 1-ig úgy mint tavaly is - újra lesznek kettös számok. - Kárpáthy Egon I. g. o. t. Az új rejtvényt érdeklödéssel nézegettem, látom, hogy a fejed nemesak a nyakad tartozékaként viseled, de gondolkodásra, fejtörésre is használod Szeretuél komolyabb könyveket is oivasni. Jöjj be, itt a szerkesztőségben olvasgathatsz kedved szerint. Az új rejtvényt átadtam Pista bácsinak. - Balogh Êvi Kató és Ildikó Eremieni. Levélkétekből azt látom, hogy nem alusztok, de ngyanesak serénykedtek és buzgolkodtok Szinte képzelem, hogy milyen tüzről pattant kis gazdasszonyok lesztek ismét a nyáron. A toborzásból is kiveszitek a részeteket. Két új kis cimborát toboroztatok. Csak folytassátok tovább, minden újabb kis cimbora egy-egy tégla a lap megmaradásáért folytatott munkában. En is sajnálom, hogy nem -mehettem felste':

## Ahogy kis munkatársaink irnak...

## A Mănăṣturi-uti ref. elemi iskola tornabemutatója.

Hej Cimborák! sajnálhatjátok, hogy nem jöttetek el erre a szép és érdekes tornabemutatóra. En ott voltam és beszámolok nektek, mit láttam, mit hallottam.

Elöször is a $232-\mathrm{ik}$ éneket énekelte el az egész iskola. "No minden népek" igy kezdödött az ének. Utána az I., II. osztályosok nagyszerü szabadgyakorlatokat mutattak be zeneszó mel ${ }^{-}$ lett. Egy VII. oszt. Orbán Erzsébet vezényelte őket. a III.-VII. osztályosok ritmikus tornája következett azután, majd ,Járjatok be minden földet" c. régi szép magyar induló, amelyet meg is tapsolt a közönség. Nagyon érdekes volt a VI-VII. oszt. leányok balletétánca, de a legtöbb tapsot mégis a palotás táncosai kapták. A palotás után népdalok következtek. A naményi biró ablakában, Erdő erdö kerek erdö, A fonóban fonnak fonnak a lányok, amely nótákat F. László Marcella szerkesztőnéni irta.

Végül az iskola nagyobb növendékei mutatták be tornatudományukat a magas-, táv-és rudugrásban. Stafétát is futottak. A magas ugrásban első lett Bíơ Bẻla VIL o. t. $160 \mathrm{~cm}-\mathrm{t}$ ugrott, a II-ik Herbert Béla VI. o. t. $155 \mathrm{~cm}-\mathrm{t}$ ugrott, a többiek már 140 em nél kiestek.

A jelenlevó szülők mindegyre dicsérték az igazgató bácsit, Nagy Sándorné, Deésy Jolán és Elekes Ica tanitónéniket, akik olyan sok türelemmel tanitották egész éven át a gyermekeket. Az ünnepély végén tánc volt, amelyen résztvettek még a vendégek is. Mindenki jókedvvel, megelégedve távozott a tornabemutatóról.

Adorján Levente II. g. ot.

## Rajziskola.

Vezeti: Kürthy Klára.
37. számú minta.


## FEJTORÓ

Rovatvezető: Sólyom István.

## 1. Beiurejívény.

Beküldte: Labud Andriska, Alba-Iulia.


> 2. Fodrajzi póliorejiveny. _.enf, ...ruguay, isza, ...ritrea, ...anking, ...erlin, ...sztország, ...ománia, ...örögország, _áva, _..zsia, ...ederland, ...ltenia, ...iófok.

Ha a fenti földrajzi nevek kezdöbetüit helyesen pótoljátok, úgy a kezdöbetük egy híres feltaláló nevét adják.

Megfeitési hatâridō: 1936 julius 5. A megfejtök között jutalomkönyveket sorsolunk ki.

## KIADÓ BÁCSI POSTÁJA

Ujabban a következö elöfizetések érkeztek be:
Fornwald Gyurika Sighet 250, Fekete Gáborka Sft. Gheorghe 200, Székely Lászłó Brasov 50, Scoala prim. ref. Sibiu 50, Szindarab 50, Bartha Sándor Anghelus 200, György Géza Baciu 100, Rózsa Jolika Baia-Mare 100, Deák Annuska Câm-pia-Turzii 100, Kelemen Irma Colfesti 50, Gál Gyurika Huedin 50, Jótékony Magyar Nöegylet Baia-Mare 100, Tunyoghi Emil Poclusa de Barcăn 100, Dr. B. Papp Bucuresti 220, Kováes Albertné 300, Cluj. - Dr. Boga Alajos 500, Szász Irénke 50, Máthé Zoltán 50, Gergely Endre 100, Camelio Safta 50, Gáll Bubi 50, Zsakó Zsóka 50, Adler Ėvi 50, Dávid Béla 30, Auslander Evi 17, Bálint Gizella 17, Paizs György 34, Báthori Evi 17, Kováes Guszi 50, Veress Zsofika 50, Schwimmer Gabika 100. Drunek András 17, Kondász Ferike 17, Szigethi Eva 17, Ulbrich Hildegard 40, Kardos Jenö 50.

8 éves magyar fiucskát augusztus hónapra édesanyja szeretné olyan német esaládhoz adni, ahol hozzá hasontó koru leánykcival vagy fiucskával csak németül és románul beszélnének. Fóleg németül. Ellátását illỏen fizetné. Választ július 15-ig kér. Hilf Adämné, Cluj, Str. Rudeanu 27-29.

Felelős szerkesztō és laptulajdonos:
FERENCZY LÁSZLÓ MARCELLA.

## Főmunkatársak:

TELEKY DEZSO és SIMON SANDOR.
Minden cikkért a szerzöje felelös.
Kiadja: a Minerva Nyomdai Müintézet R.-T. Cluj


[^0]:    * Csillagkép.
    * A Göncölszekér rúdja mellett levő halvány kis esillag.

[^1]:    mor

